Porównanie tłumaczeń Dzieje 7:8

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I dał mu przymierze obrzezania i tak zrodził Izaaka i obrzezał go dnia ósmego a Izaak Jakuba i Jakub dwunastu patriarchów |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Dał mu też przymierze obrzezania;\* i tak zrodził Izaaka i obrzezał go dnia ósmego,\*\* Izaak natomiast Jakuba,\*\*\* a Jakub dwunastu patriarchów.\*\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3)[[4]](#footnote-5)4) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I dał mu układ obrzezania. I tak zrodził Izaaka i obrzezał go dnia ósmego, i Izaak Jakuba, i Jakub dwunastu patriarchów. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I dał mu przymierze obrzezania i tak zrodził Izaaka i obrzezał go dnia ósmego a Izaak Jakuba i Jakub dwunastu patriarchów |

1. 1) <x>10 17:10-14</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>10 21:2-4</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>10 25:26</x> [↑](#footnote-ref-4)
4. 4) <x>10 29:31-35</x>; <x>10 30:5-24</x>; <x>10 35:18</x> [↑](#footnote-ref-5)